

? i f]c gYf': U`gW\ dUf_Yf']b`? UggY`. `K Ufi a
[[b c f]Yfh`Yf`ZfY]Y`D`ÀhnY3

9]b`5i hcZU\ fYf`gcf[h'a]h'gY]bYa`XfY]ghYb`DUf_Yb`Ui ZY]bYa
; fØbghfY]ZYb`]b`? UggY`ZØf`I bj YfghÀbXb]g`i bX`8]g_i gg]cbYb
]a`BYhn"

? UggY` 9]b`_i f]c gYg`DUf_d`Uhnj Yf\ U`hYb`gcf[h']b`XYf`GhUXh`ZØf
5i ZgY\Yb`i bX`fY[h'X]Y'; Ya ØhYf`Ub`"K À\ fYbX': U`gW\ dUf_Yf
bcfa U`Yfk Y]gY`U`g`i bØVYf`Y[hY`5i hcZU\ fYf`[Y`hYbž`[]Vh`Yg`]b
X]YgYa`gdYn]Y`Yb': U`YXcW`Ui W`Y]b][Yž`X]Y`a`]h`Y]bYa
5i [Ybnk]b_Yfb`XUfUi Z`fYU[]YfYb"

8 Ug`D\Àbca Yb`XYg': U`gW\ dUf_Ybg

8]Y`a`Y]ghYb`A YbgW`Yb`\UVYb`k U\fgW`Y]b`]W`gW`cb`Y]ba U`X]Y
9fZU\fi b[`[Ya UW`hž`XUgg`g]Y`j Yf[YV`]W`bUW`Y]bYa`DUf_d`Uhn
gi W`Yb`"A]h`ni bY\`a`YbXYf`6YVUi i b[`i bX`Y]bYa`5bgh]Y[`XYf
: U\fnYi [Y`k`]fX`Yg`cZh`gW`k`]Yf][žY]bYb`Y[U`Yb`5VghY`d`Uhn`ni
Z]bXYb`"Gc`_Ubb`Yg`gW`bY`dUgg]YfYbž`XUgg': U\ fYf`]b`Y]bYa
A ca Ybh`XYf`Bch`X]Y`9bhgW`Y]Xi b[`hfYZZYb`a`ØggYbž`\f`5i hc`Ub
Y]bYa`b]W`h`Yf`Ui VhYb`Cfh`UVni ghY`Yb`8 Ug`F]g]_c`]gh`XUVY]
VYk`i`gghž`XYbb`6i » [Y`XYf`cXYf`5VgW`YddU_h]cbYb`ghY\Yb`cZh`Ui Z
XYf`UbXYfYb`GY]hY"

9]b`VYY]bXfi W_YbXYf': i bX`Ui Z`F YXX]h

8]Y`8]g_i gg]cb`ØVYf': U`gW\ dUf_Yf`\U`h`bi`b`b`Yi`Y': U\fh
Ui Z[Ybca`a`Ybž`bUW`XYa`Y]b`Bi`hnYf`Ui Z`F YXX]h`Y]b': chc`j`cb
Y]bYa`VYgcbXYfg`Ui Z`À`][Yb`DUf_j`Yf\ U`hYb`dcghYhY`5i Z`XYa`6]`X
g]Y\h'a`Ub`Y]bYb`fchYb`C`Xh]a`Yfž`XYf`Ui ZY]bYa`; fØbghfY]ZYb
[YdUf_h]gh`i`a`XUg': U\fnYi [`Yfi`a`Z]bXYb`g]W`i`b[Ybi`hnhY

DUF_d`ÀhnY'gck]Y'nk Y]'<c`nVÀb_Y'a]h'H]gWÅ "

: cfi a `XYf`A Y]bi b[Yb. `J Yfk]ffi b[`ØVYf`XUg
J Yf\ U`hYb`XYg': U\ fYfg

8 Yf`FYXX]h!Bi hnYfž`XYf`XUg'6]'X'[YhY]'h`Uhž`_ca a Ybh]YfhYž`XUgg
XYf'5i hcZU\ fYf`fY[Y`a À»][` [YbUi `Xcfh'dUf_hž`cVkc`Y]b
DUF_d`Uhn`X]fY`h`bVYVbUb`ZfY]'gh"8]YgYg`J Yf\ U`hYb` \Uh`XUg
=bhYfYggY`XYf`Cb`]bY!7ca a i b]hm[Yk YW_hž`X]Y`gWÅ bY`ni
j YfgWÅ]YXYbYb`A Y]bi b[Yb`_Ua "9]b][Y`Bi hnYf`VYa Yf`hYb
gUf`Ugh]gWÅ ž`XUgg`X]YgYf': U`gWÅ dUf`Yf`a Ò[`]WÅ Yfk Y]gY`Ui WÅ `ØVYf
XYb`FUXk Y[` [YZU\ fYb`gY]ž`i a `g]WÅ`X]Y': Y` [Yb`ni `gWÅ cbYb"

F YU_h]cbYbž`X]Y`ni a `B UWÅ XYb`_Yb`Ub fY[Yb

8]Y`FYU_h]cbYb`Ui Z`XUg': chc`k UfYb`[Ya]gWÅ h"9]b`i gYf`hY]'hY`a]hž
XUgg`Yf`XYb': U`gWÅ dUf`Yf`YXYg`A U`Ubny][Yb`k ØfXYž`XcWÅ`Yg
V`Y]Vh`i b`_Ufž`cV`X]Yg`hUhgÅWÅ`]WÅ`Y]bY`J Yf`ÅbXYfi b[`VYk]f`Yb
_ÒbbhY"5bXYfY`Yf`_UbbhYb`X]Y`HUhgUWÅ Yž`XUgg`GWÅ UhhYb`ZØf`XUg
5i hc`j cb`J cfhY]'`gY]b`_Ubbž`k Ug`ni `Y]bYf`Y]b`k Yb][
j Yfgh`ÅbXb]gj c`Yb`G]WÅ hk Y]gY`Ui Z`XUg`DUF_j Yf\ U`hYb`ZØ\ fhY"
GWÅ UhhYb`]gh`VYggYf`ZØf`XYb`@UW_ ž`k i fXY`U`g`5f[i a Ybh
Ub[YZØ\ fh"CV`X]Yg`YXcWÅ`Y]b`Y[]h]a Yf': fi bX`]ghž`V`Y]Vh`ZfU[`]WÅ "

8]Y`5i gk]f`_i b[Yb`Ui Z`X]Y`B UWÅ VUfgWÅ UZh

Gc`WÅ Y`J cfZÀ`Y`k YfZYb`Ui WÅ`Y]b`@]WÅ h`Ui Z`X]Y`VfY]hYfYb`DfcV`Ya Y
]a `gh`ÅXh]gWÅ Yb`FUi a "': U`gWÅ dUf`Yb`_ÒbbhY`b]WÅ h`bi f
8 i fWÅ [Ub[gghfU» Yb`V`cW_]YfYbž`gcbXYfb`Ui WÅ`X]Y
J Yf`_Y\ fgg]WÅ Yf\ Y]h`VY Y]bhf`ÅWÅ h][Yb`"?ca a i bYb`ghY\ Yb`cZhi] cf
XYf`<YfUi gZcfXYfi b[ž`XYb`f]WÅ h][Yb`i a [Ub[`a]h`gc`WÅ Yb
G]hi Uh]cbYb`ni `Z]bXYb"8 Ug`6Y]gd]Y`Ui g`?UggY`j YfXYi h]WÅ hž`k]Y
Y]b`]bX]j]Xi Y`Yg`J Yf\ U`hYb`Y]bY`VfY]hY`8]g`_i gg]cb`Ui g`ÒgYb`_Ubbž
X]Y`]b`XYf': Ya Y]bgWÅ UZh`F YgcbUbni`Z]bXYh"

Ni gUa a YbZUggYbX`Àggh`g]WÅ`ZYgh\ U`hYbž`XUgg`XUg`H\Ya U
: U`gWÅ dUf`Yb`b]WÅ h`bi f`Y]bYb`J Yfghc» `[Y[Yb`X]Y

J Yf_Y\fgcfXbi b['XUfghY`h'gcbXYfb'Ui W\ 'Y]bY'h]YZfY
5i gY]bUbXYfgYhni b['a]hi fVUbYb'F Ui a 'i bX'XYf'J YfUbhk cfhi b[
XYf': U\fyf'ZØf'\fY'I a [YVi b['UbfY[Yb'_Ubb" '8]Y`c_U`Yb
6Y\ØfXYb'ghY\Yb'k Y]hYf\]b'j cf'XYf'< YfUi gZcfXYfi b[ž'[YY][bYhY
A U»bU\ a Yb'ni 'Z]bXYbž'i a 'gc'W\Y'J Yf\U'hYbgk Y]gYb'ni
fY[i `]YfYb'i bX'[`Y]W\ nY]h][`Y]b'[Yk]ggYg'J YfghAbXb]g'ZØf'X]Y
DfcV`Ya Y'XYf'5i hcZU\fyf'Ui Zni Vf]b[Yb"

8YhU]`g

6Ygi W\Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY